

Wer bist Du?

Кто ты?

Общие сведения

Из первого урока вы узнаете, какие главные действующие лица будут участвовать в радиокурсе немецкого языка. Кроме того, будут повторены некоторые приёмы, облегчающие понимание немецкого языка. Новые грамматические темы на этом уроке не вводятся. Действие курса происходит в Ахене, в отеле "Европа".

Слушая следующую сценку, вы можете ещё раз убедиться, что совсем необязательно понимать каждое сказанное слово. Значение отдельного слова отчасти можно определить из общей ситуации или угадать его по сходству с другим языком.

Женщина ищет театр "Аванти".

Frau: Entschuldigen Sie bitte: Wo ist das Avanti-Theater?
Mann: Das Avanti-Theater? Das Avanti-Theater? Hm – das weiß ich nicht.

Повторяя для вас некоторые сценки из первой части радиокурса, напомним вам имена его главных действующих лиц.

1. Ех – это сказочное женское существо с выдуманным именем. "Экс" по-латински значит "из". Экс выпрыгнула из книги "Кёльнские гномы", которую читал как-то вечером Андреас. Экс невидимка.

Представилась она в своё время так:

Ех: Hallo! Hallo! Da bin ich!
Andreas: Wer bist du?
Ех: Ich bin ...
Andreas: Wer bist du?
Ех: Ich bin ich.

2. Andreas Schäfer – студент. Он подрабатывает в отеле "Европа" администратором.

3. Dr. Thürmann – один из частых гостей отеля "Европа".

Dr. Thürmann: Sagen Sie mal: Was machen Sie?
Andreas: Studieren.
Dr. Thürmann: Was studieren Sie?
Andreas: Journalistik.

4. Hanna Clasen – горничная отеля "Европа".

Hanna: Sie sind neu hier, oder? Ich glaube, Sie sind der Portier.
Andreas: Stimmt! Und ich bin Student.
Hanna: Was denn: Student oder Portier?
Andreas: Student und Portier.

5. Frau Berger – директор отеля "Европа". Шефиня Андреаса.

Госпоже Бергер очень хотелось бы выяснить, кто там постоянно разговаривает, оставаясь невидимым. Госпожа Бергер называет это таинственное существо "вторым голосом" Андреаса.

Frau Berger: Ich trinke ein Mineralwasser. Und Sie?
Andreas: Ein Bier.
Frau Berger: Und Ihre zweite Stimme?
Ex: Einen Orangensaft.
Frau Berger: Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.

Повторяем сценку, в которой доктор Тюрман осматривает больного с гриппом.

Herr Meier: Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer!
Dr. Thürmann: Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.

Wörter und Wendungen

Herzlich willkommen!
das Theater

Добро пожаловать!
театр

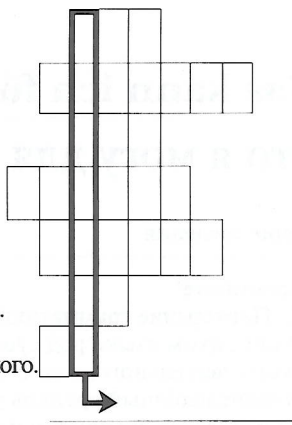
Übungen

1 Запишите профессии действующих лиц (без артикля).

1. Andreas ist _____ und _____.
2. Frau Berger ist _____.
3. Hanna ist _____.
4. Dr. Thürmann ist _____.

2 Подумайте ещё раз над загадкой-кроссвордом к этому уроку. Дополните предложение нужным словом и впишите его также в клетки кроссворда напротив.

1. Местоимение в вежливой форме обращения.
Was machen _____?
2. Кем работает Андреас?
Ich glaube, Sie sind der _____.
3. Назовите вопросительное слово.
_____ denn: Student oder Portier?
4. Немецкий перевод слова "голос".
Ziemlich frech, Ihre zweite _____.
5. Город, в котором живёт доктор Тюрман.
Er wohnt in _____.
6. Слово, усиливающее значение прилагательного.
Meine Beine sind _____ schwer.
7. Ещё раз: слово, усиливающее значение прилагательного.
Das ist nicht _____ schlimm.
По вертикали: любимое словечко Экс.



3 Впишите следующие предложения в соответствующую таблицу.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Wer bist du? | 7. Wer spricht denn da? |
| 2. Ich bin Student. | 8. Ich sehe nur Sie. |
| 3. Was studieren Sie? | 9. Gehen wir zusammen essen? |
| 4. Sind Sie Student oder Portier? | 10. Ich bin doch Bauchredner. |
| 5. Sie sind neu hier, oder? | 11. Meine Beine sind so schwer. |
| 6. Sagen Sie mal: | 12. Das ist mein Geheimnis. |

I

	Verb	
1. <i>Wer</i>	<i>bist</i>	<i>du?</i>

II

	Verb	
4. <i>Sind</i>	<i>Sie Student oder Portier?</i>	